12月のお誕生日： 藤田エスターさん（12/13）、民Dayさん（12/23）、
Tia Payneさん（12/28）、大井郷誉さん（12/31）

- ***お知らせ：*** 本日礼拝後の軽食と交わりはありません。年末の忙しい時となりました。どうぞご自愛ください。2014年が、恵み多き年となりますよう、お祈りいたします。
- **今週の教会活動-月曜日**午後1時より和太鼓のクラス、**木曜日**午前11時半よりPaper Rollersが始まります。
- **来週の礼拝**-顕現主日聖餐礼拝です。礼拝後、今年最初の持ち寄りランチと1月の誕生祝いを行います。
- **礼拝奉仕**－1月と2月の礼拝奉仕のご協力をお願いします。受付に置いてありますボランティア用紙にサインアップをお願いします。
- **住所録の更新**－最終プリントが受付に置いてありますので、まだ確認されていない方は、ご自分の住所、電話番号等をご確認ください。

お祈り:**健康**:藤田エスターさん、安松輝子さん、松井昭子、誠史さん、美智子Jordanさん、星勝雄、由紀子さん、千鶴子 Millerさん、田中保さん、平野博司さん、安達さと子さんのお母様、芙美Liangさんのお父様。
留学:Jane志垣さんが無事帰宅されました。旅行:安達さと子、信、寛の皆さん。

2014年1月の予定

1/2、9、16、23、30、	Paper Rollers	9:00AM	Bercaw Hall
1/5、19、26	キリスト教101	10:00AM	Bercaw Hall
1/5	持ち寄りランチ・1月誕生祝い	礼拝後	T-Hall
1/6、13、20、26	和太鼓クラス	1:00PM	礼拝堂
1/7、21	アーバイン家庭集会	10:30AM	愛子G. 宅
1/12	吉田柳子さん洗礼式		
1/16	CCN健康講座“健康な食事”	11:30AM	Bercaw Hall
1/25	LCR50周年記念Kick Off	10:00AM	LCR
1/26	日本語部信徒会	礼拝後	T－Hall
1/31	コロナ家庭集会	10:30AM	今井宅

1月5日顕現主日聖餐礼拝

司式:	芙美 Liang	姉
説教:	安達 均	牧師
奏楽:	大井 郷誉	姉
聖書朗読:	深見 祥子	姉
献金/祈り:	上原 伴子	姉
受付:	愛子 Gordillo	姉
聖餐準備:	June 吉成	姉
音響:	松井 誠史	兄

聖書日課

第一日課	エレミヤ書	31:7-14
第二日課	エフェソ	1:3-14
福音書	ヨハネ	1:10-18

讃美歌
讃【21】268、 讃【21】272、
讃【21】278、 讃【21】368

2013年12月29日（1988年礼拝開始11月6日）通算第1288号

週　　報

復活ルーテル

降誕後第一主日聖餐礼拝

2013年の主題

「御言葉はあなたの近くにあり
あなたの口、あなたの心にある。」
ローマの信徒への手紙 10:8

復活ルーテル教会 ・ 日本語部

9812 Hamilton Avenue
Huntington Beach, CA 92646-8014
教会オフィス:(714)962－5005
日本語部直通電話:(714)964-1912
〈jministrylcr@gmail.com〉
主任牧師: E. Carl Zimmermann
日本語部牧師:安達 均
携帯:(949) 923-8535
website: california.lcrjm.com

Lutheran Church of the Resurrection・日本語部

降誕後第一主日聖餐礼拝　2013年12月29日11時30分

司式:	深見　祥子	姉
説教:	安達　均	牧師
奏楽:	大井　郷譽	姉
聖書朗読:	大迫　邦子	姉
献金/祈り:	愛子　Gordillo	姉
受付:	芙美　Liang	姉
聖餐準備:	June　吉成	姉
音響:	松井　誠史	兄

≪開会の部≫

前奏・点火　（座）

初めの歌　（起）　讃【21】260 “いざ歌え、いざ祝え”

み名による祝福
罪の告白の勧め
罪の告白
赦しの宣言
キリエ

讃美歌　（座）　讃【21】248 “エッサイの根より”

今日の祈り　（座）

主なる神様、
あなたは自分の力には頼れない私たちのことをよくご存知です。
あなたが幼子イエスを守ったように、貧しく弱い私たちを危害や災難からお守りください。
あなたと聖霊とともにただひとりの神であり、今もそして永遠に生きて治められるみ子、主イエス・キリストによって祈ります。アーメン

≪みことばの部≫

第一日課	イザヤ書	63:7-9	（旧　1164頁）
第二日課	ヘブライ人への手紙	2:10-18	（新　402頁）
福音書	マタイによる福音書	2:13-23	（新　2頁）

讃美歌　（座）　讃【21】269 “飼い葉桶にすやすやと”

説教　「波乱万丈の家族」
“Family Full of Ups and Downs”

信仰告白　（起）　使徒信条

我は天地の造り主、全能の父なる神を信ず。我はその独り子、我らの主イエス・キリストを信ず。主は聖霊によりて宿り、おとめマリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとに苦しみを受け、十字架につけられ、死にて葬られ、陰府に下り、三日目に死人のうちより甦り、天に上り、全能の父なる神の右に座したまえり。かしこより来たりたまいて、生ける人と死にたる人とを裁きたまわん。我は聖霊を信ず。また聖なるキリスト教会、聖徒の交わり、罪の赦し、体の甦り、限りなき命を信ず。　アーメン。

≪奉献の部≫

献金　（座）
献金の祈り　（座）
教会の祈り　（座）

≪聖餐の部≫

聖餐讃美歌　（座）　讃【21】79 “みまえにわれらつどい”　1節
聖餐への招きと聖餐
主の祈り

聖餐の讃美歌（起）　讃【21】79 “みまえにわれらつどい”　3節

≪ 派遣の部≫

祝祷・アーメン　三唱

讃美歌　（起）　讃【21】265 “天なる神には”

今日の福音:
ヨセフ、マリア、イエスの家族を聖家族と言ったりする。その意味は、決してすべて順調な家族ということではない。事実、馬小屋でイエスは生まれるわ、幼子イエスの命が狙われるわ、そしてベツレヘムからイスラエルの隣国エジプトに逃げて生活するという波乱万丈の難民家族だった。しかし、そこに必ず神が共にいてくださる聖家族であった。主イエスは実は世界中の波乱万丈の家族とも一緒におられる。そしてその困難の中で祝福、恵みを与えてくださる。　安達均